


## EN Quick start guide

### Portable Power Bank UPBK10002BK

 For more information see the extended manual online: [ned.is/upbk10002bk](https://ned.is/upbk10002bk)

#### Intended use

This product is exclusively intended to charge external devices. Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

#### Main parts (image A)


- USB cable
- Power button
- USB output (2x)
- Charging indicator LED
- Micro USB input
- USB-C port

#### Safety instructions

##### WARNING

- Only use the product as described in this manual.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective device immediately.
- Disconnect the product from the electrical outlet and other equipment if problems occur.
- Do not open the product.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.
- If battery fluid gets in your eyes, do not rub your eyes. Wash your eyes with clean water and immediately contact a physician.
- Do not expose the product to direct sunlight, naked flames or heat.
- Do not expose the product to water or moisture.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- When charging, do not place the product on flammable materials such as rugs, carpets or bedding.
- Keep the product out of reach from children.

#### Charge the power bank (image B)


 The product comes pre-charged and ready to use.

If the battery is empty, charging can take up to 5 hours.

Charging with a USB-C cable (not included) takes up to 3,5 hours.

- Insert **A 1** into **A 5**. Or insert a USB-C cable into **A 6**.
- Insert the other end of **A 1** or the USB-C cable into a computer or power adapter. Connect it to the mains.

**A 2** will indicate that the internal battery is charging.

 Each light represents 25% of the full charge.

**A** To extend the lifetime of the battery, charge the product periodically if it is left unused for extended periods.

#### Charging your device (image C)

- Press **A 2**.
- Insert one end of the charging cable of your device (not included) into **A 3** or **A 6**.
- Connect the other end of the cable into the charging port of your device.


The product begins charging your device.

#### Specifications

Product	Portable Power Bank
Article number	UPBK10002BK
Dimensions (l x w x h)	139,5 x 73,5 x 15,5 mm
Weight	188 g
Connection input	Micro USB, USB-C
Connection output	USB-A (2x), USB-C
Battery capacity	7400 mAh
Max. charging power at 5 V	7400 mAh
Battery recharge time	3,5 h based on 5 V / 3 A 5 h based on 5 V / 2 A
USB-C input	5 VDC / 3 A
Micro USB input	5 VDC / 2 A
Charger output	5 VDC / 2,1 A 5 VDC / 1,0 A 5 VDC / 3,0 A
Output power	15,5 W
Battery voltage	3,7 V
Battery type	Lithium-Polymer
Material	Plastic

## DE Kurzanleitung

### Tragbare Powerbank UPBK10002BK

 Für weitere Informationen beachten Sie die erweiterte Anleitung online: [ned.is/upbk10002bk](https://ned.is/upbk10002bk)

#### Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist ausschließlich zum Aufladen externer Geräte bestimmt. Jegliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

#### Hauptbestandteile (Abbildung A)


- USB-Kabel
- Ein/Aus-Taste
- USB-Ausgang (2x)
- Ladeanzeige-LED
- Micro-USB-Eingang
- USB-C-Anschluss

#### Sicherheitshinweise

##### WARNING

- Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Gerät unverzüglich.
- Trennen Sie das Produkt vom Stromanschluss und anderer Ausrüstung, falls Probleme auftreten.
- Öffnen Sie das Produkt nicht.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.
- Falls Batterieflüssigkeit in die Augen gelangt, die Augen nicht reiben. Waschen Sie Ihre Augen in diesem Fall mit klarem Wasser aus und konsultieren Sie unverzüglich einen Arzt.
- Setzen Sie das Produkte keiner direkten Sonneneinstrahlung, offenen Flammen oder Hitze aus.
- Setzen Sie das Produkt keinem Wasser oder Feuchtigkeit aus.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Legen Sie das Produkt beim Aufladen nicht auf brennbare Materialien wie Teppiche, Läufer oder Bettwäsche.
- Halten Sie das Produkt stets von Kindern fern.

#### Laden der Powerbank (Abbildung B)


 Das Produkt wird vorgeladen und sofort einsatzbereit ausgeliefert.

Bei leerem Akku kann der Ladevorgang bis zu 5 Stunden dauern.

Das Aufladen mit einem USB-C-Kabel (nicht mitgeliefert) dauert bis zu 3,5 Stunden.

- Stecken Sie **A 1** in **A 5** ein. Oder stecken Sie ein USB-C-Kabel in **A 6**.
- Führen Sie das andere Ende von **A 1** oder das USB-C-Kabel in einen Computer oder ein Netzteil ein. Verbinden Sie ihn mit dem Stromnetz.

**A 2** zeigt an, dass der integrierte Akku geladen wird.

 Jedes Licht entspricht 25 % der vollen Ladung.

**A** Um die Lebensdauer des Akkus zu erhöhen, sollte das Produkt regelmäßig aufgeladen werden, wenn es über einen längeren Zeitraum nicht genutzt wird.

#### Aufladen Ihres Geräts(abbildung C)

- Press **A 2**.
- Schließen Sie ein Ende des Ladekabels Ihres Geräts (nicht im Lieferumfang enthalten) an **A 3** oder **A 6** an.
- Stecken Sie das andere Ende des Kabels in den Ladeanschluss Ihres Geräts.


Das Produkt beginnt damit, Ihr Gerät aufzuladen.

#### Spezifikationen

Produkt	Tragbare Powerbank
Artikelnummer	UPBK10002BK
Größe (L x B x H)	139,5 x 73,5 x 15,5 mm
Gewicht	188 g
Anschluss (Eingang)	Micro-USB, USB-C
Anschluss (Ausgang)	USB-A (2x), USB-C
Akkukapazität	10000 mAh
Max. Ladeleistung von 5 V	7400 mAh
Akkuladeauer	3,5 h bei 5 V / 3 A 5 h bei 5 V / 2 A
USB-C-Eingang	5 VDC / 3 A
Micro-USB-Eingang	5 VDC / 2 A
Ladegerät-Ausgang	5 VDC / 2,1 A 5 VDC / 1,0 A 5 VDC / 3,0 A
Ausgangsleistung	15,5 W
Batteriespannung	3,7 V
Batterietyp	Lithium-Polymer
Material	Kunststoff

## FR Guide de démarrage rapide

### Bloc d'alimentation UPBK10002BK portable

 Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : [ned.is/upk10002bk](https://ned.is/upk10002bk)

#### Utilisation prévue

Ce produit est exclusivement destiné à charger des appareils externes. Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

#### Pièces principales (image A)


- Câble USB
- Bouton d'alimentation
- Sortie USB (2x)
- Voyant LED de charge
- Entrée micro USB
- Port USB-C

#### Consignes de sécurité

##### AVERTISSEMENT

- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent manuel.
- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacer immédiatement un appareil endommagé ou défectueux.
- Débrancher le produit de la prise secteur et de tout autre équipement en cas de problème.
- Ne pas ouvrir le produit.
- Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.
- Si le liquide de la batterie pénètre dans vos yeux, ne vous frottez pas les yeux. Lavez vos yeux à l'eau claire et contactez immédiatement un médecin.
- N'exposez pas le produit aux rayons directs du soleil, aux flammes ou à la chaleur.
- Ne pas exposer le produit à l'eau ou à l'humidité.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Lors de la charge, ne pas placer le produit sur des matériaux inflammables tels que des tapis, des moquettes ou de la literie.
- Gardez le produit hors de portée des enfants.


#### Chargez le bloc d'alimentation (Image B)

 Le produit est livré préchargé et prêt à être utilisé. Si la batterie est déchargée, la charge peut prendre jusqu'à 5 heures.

La charge avec un câble USB-C (non inclus) prend jusqu'à 3,5 heures.

- Insérez **A 1** dans **A 5**. Ou bien insérez un câble USB-C dans **A 6**.
- Insérez l'autre extrémité de **A 1** ou le câble USB-C dans un ordinateur ou un adaptateur secteur. Connectez-le au secteur.

**A 2** indique que la batterie interne est en cours de charge.

 Chaque voyant représente 25 % de la charge complète.

**A** Pour prolonger la durée de vie de la batterie, chargez régulièrement le produit s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.

#### Charger votre appareil (image C)

- Press **A 2**.
- insérez une extrémité du câble de charge de votre appareil (non fourni) dans **A 3** ou **A 6**.
- Branchez l'autre extrémité du câble sur le port de charge de votre appareil.


Le produit commence à charger votre appareil.

#### Spécifications

Produit	Bloc d'alimentation portable
Article numéro	UPBK10002BK
Dimensions (L x l x H)	139,5 x 73,5 x 15,5 mm
Poids	188 g
Entrée de connexion	Micro USB, USB-C
Sortie de connexion	USB-A (2x), USB-C
Capacité de la batterie	10000 mAh
Puissance de charge maxi à 5 V	7400 mAh
Temps de charge de la batterie	3,5 h sur la base de 5 V / 3 A 5 h sur la base de 5 V / 2 A
Entrée USB-C	5 VDC / 3 A
Entrée micro USB	5 VDC / 2 A
Sortie du chargeur	5 VDC / 2,1 A 5 VDC / 1,0 A 5 VDC / 3,0 A
Puissance de sortie	15,5 W
Tension de la batterie	3,7 V
Type de batterie	Lithium-Polymère
Matériau	Plastique

## NL Verkorte handleiding

### Draagbare powerbank UPBK10002BK

 Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: [ned.is/upbk10002bk](https://ned.is/upbk10002bk)

#### Bedoeld gebruik

Dit product is uitsluitend bedoeld om externe apparaten op te laden. Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor veiligheid, garantie en correcte werking.

#### Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)


- USB-kabel
- Aan/uitknop
- USB-uitgang (2x)
- LED-controlerlampje voor laden
- Micro USB-ingang
- USB-C poort

#### Veiligheidsvoorschriften

##### WAARSCHUWING

- Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
- Koppel het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.
- Open het product niet.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Als er batterijvloeistof in uw ogen komt, wrijf dan niet in uw ogen. Was uw ogen met schoon water en neem onmiddellijk contact op met een arts.
- Stel het product niet bloot aan direct zonlicht, open vuur of hitte.
- Stel het product niet bloot aan water of vocht.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Plaats het product tijdens het opladen niet op brandbare materialen zoals tapijten, karpetten of beddenoed.
- Houd het product buiten bereik van kinderen.

#### Laad de powerbank op (afbeelding B)

 Het product wordt opgeladen geleverd en is klaar voor gebruik.


Als de batterij leeg is, kan het opladen tot 5 uur duren.

Opladen met een USB-C kabel (niet meegeleverd) duurt maximaal 3,5 uur.

1. Steek **A 1** in **A 5**. Of steek een USB-C kabel in **A 6**.

2. Steek het andere uiteinde van **A 1** of de USB-C kabel in een computer of voedingsadapter. Op het lichtnet aansluiten.

**A 2** geeft aan dat de interne batterij aan het opladen is.

 Elk lampje komt overeen met 25% van de volledige lading.

**A** Om de levensduur van de batterij te verlengen, laad het product regelmatig op als u het langere tijd niet gebruikt.

#### Uw apparaat opladen (afbeelding C)

- Press **A 2**.
- Steek een uiteinde van de oplaadkabel van uw apparaat (niet meegeleverd) in **A 3** of **A 6**.
- Steek het andere uiteinde van de kabel in de oplaadpoort van uw apparaat.


Het product begint uw apparaat op te laden.

#### Specificaties

Product	Draagbare powerbank
Artikelnummer	UPBK10002BK
Afmetingen (l x b x h)	139,5 x 73,5 x 15,5 mm
Gewicht	188 g
Ingangsaansluiting	Micro USB, USB-C
Aansluitingsuitgang	USB-A (2x), USB-C
Batterijcapaciteit	10000 mAh
Max. laadvermogen bij 5 V	7400 mAh
Batterij oplaadtijd	3,5 h gebaseerd op 5 V / 3 A 5 h gebaseerd op 5 V / 2 A
USB-C ingang	5 VDC / 3 A
Micro USB-ingang	5 VDC / 2 A
Opladeruitgang	5 VDC / 2,1 A 5 VDC / 1,0 A 5 VDC / 3,0 A
Uitgangsvermogen	15,5 W
Accuspanning	3,7 V
Batterijtype	Lithium-polymeer
Materiaal	Plastic

## IT Guida rapida all'avvio

### Alimentatore UPBK10002BK portatile

 Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: [ned.is/upbk10002bk](https://ned.is/upbk10002bk)

#### Uso previsto

Questo prodotto è inteso esclusivamente per la ricarica di dispositivi esterni. Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

#### Parti principali (immagine A)


- Cavo USB
- Pulsante di accensione
- Uscita USB (2x)
- Spia LED di ricarica
- Ingresso micro USB
- Porta USB-C

#### Istruzioni di sicurezza

##### ATTENZIONE

- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente manuale.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un dispositivo danneggiato o difettoso.
- Scollegare il prodotto dalla presa elettrica e da altre apparecchiature se si verificano problemi.
- Non aprire il prodotto.
- Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.
- Se il liquido della batteria dovesse entrare in contatto con gli occhi, non strofinarli. Sciacquare gli occhi con acqua pulita e contattare immediatamente un medico.
- Non esporre il prodotto alla luce diretta del sole, a fiamme libere o al calore.
- Non esporre il prodotto all'acqua o all'umidità.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Durante la ricarica, non poggiare il prodotto su materiali infiammabili come tappeti, moquette o lenzuola.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.


#### Ricarica dell'alimentatore (immagine B)

 Il prodotto è pre-caricato e pronto all'uso. Se la batteria è scarica, la ricarica può richiedere fino a 5 ore.

La ricarica con un cavo USB-C (non incluso) richiede fino a 3,5 ore.

1. Inserire **A 1** in **A 5**. Oppure inserire un cavo USB-C in un computer o adattatore di alimentazione. Collegarlo alla rete elettrica.

**A 2** indica che la batteria interna è in fase di ricarica.

 Ciascuna spia rappresenta il 25% della ricarica completa.

**A** Per prolungare la durata della batteria, ricaricare il prodotto periodicamente se viene lasciato inutilizzato per periodi prolungati.

#### Ricarica del dispositivo (immagine C)

- Press **A 2**.
- Inserire un'estremità del cavo di ricarica del proprio dispositivo (non in dotazione) in **A 3** o **A 6**.
- Collegare l'altra estremità del cavo alla porta di ricarica del proprio dispositivo.


Il prodotto inizia a ricaricare il proprio dispositivo.

#### Specifiche

Prodotto	Alimentatore portatile
Numero articolo	UPBK10002BK
Dimensioni (p x l x a)	139,5 x 73,5 x 15,5 mm
Peso	188 g
Ingresso di collegamento	Micro USB, USB-C
Uscita di collegamento	USB-A (2x), USB-C
Capacità della batteria	10000 mAh
Potenza di ricarica max a 5 V	7400 mAh
Tempo di ricarica delle batterie	3,5 h in base a 5 V / 3 A 5 h in base a 5 V / 2 A
Ingresso USB-C	5 VDC / 3 A
Ingresso micro USB	5 VDC / 2 A
Uscita del caricabatteria	5 VDC / 2,1 A 5 VDC / 1,0 A 5 VDC / 3,0 A
Potenza di uscita	15,5 W
Tensione della batteria	3,7 V
Tipo batteria	Agli ioni di litio - polimeri
Materiale	Plastica

## ES Guía de inicio rápido

### Banco de energía UPBK10002BK portátil

 Para más información, consulte el manual ampliado en línea: [ned.is/upbk10002bk](https://ned.is/upbk10002bk)

#### Uso previsto por el fabricante

Este producto está diseñado únicamente para cargar dispositivos externos. Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

#### Partes principales (imagen A)


- Cable USB
- Botón Power
- salida USB (2x)
- Indicador LED de carga en curso
- entrada del micro USB
- Puerto USB-C

#### Instrucciones de seguridad

##### ADVERTENCIA

- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este manual.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente el aparato si presenta daños o está defectuoso.
- Desconecte el producto de la toma de corriente y de otros equipos si surgen problemas.
- No abra el producto.
- Este producto solo puede recibir servicio de un técnico cualificado para su mantenimiento para así reducir el riesgo de descargas eléctricas.
- Si penetrara líquido de la batería en sus ojos, no los frote. Lávese los ojos con agua abundante y llame inmediatamente al médico.
- No exponga el producto a la luz solar directa, a llamas abiertas ni al calor.
- No exponga el producto al agua o a la humedad.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- Al cargar, no coloque el producto cerca de materiales inflamables, como ropa de cama, alfombrillas o alfombras.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.

#### Cargar el banco de energía (imagen B)

 El producto se suministra precargado y listo para usar.


Si la batería estuviera vacía, el tiempo de carga podría durar hasta 5 horas.

La ricarica con un cable USB-C (no incluso) tarda hasta 3,5 horas.

1. Inserte **A 1** en **A 5**, o inserte un cable USB-C en **A 6**.

2. Inserte el otro extremo de **A 1** o el cable USB-C en un ordenador o adaptador de corriente. Conéctelo a la red eléctrica.

**A 2** indica que la batería interna está cargando.

 Cada luz representa 25% de la carga total.

**A** Para ampliar la vida útil de la batería, cargue el producto periódicamente si no va a utilizarlo durante largos periodos de tiempo.

#### Cargue su dispositivo (imagen C)

- Press **A 2**.
- Inserte un extremo del cable de carga de su dispositivo (no incluido) dentro de **A 3** o **A 6**.
- Conecte el otro extremo del cable a un puerto de carga de su dispositivo.


El producto comenzará a cargar su dispositivo.

#### Especificaciones

Producto	Banco de energía portátil
Número de artículo	UPBK10002BK
Dimensiones (L x An x Al)	139,5 x 73,5 x 15,5 mm
Peso	188 g
Entrada para la conexión	Micro USB, USB-C
Conexión de salida	USB-A (2x), USB-C
Capacidad de la batería	10000 mAh
Máx. potencia de carga a 5 V	7400 mAh
Tiempo de recarga de la batería	3,5 h basado en 5 V / 3 A 5 h basado en 5 V / 2 A
Entrada USB-C	5 VDC / 3 A
entrada del micro USB	5 VDC / 2 A
Salida del cargador	5 VDC / 2,1 A 5 VDC / 1,0 A 5 VDC / 3,0 A
Potencia de salida	15,5 W
Tensión de la batería	3,7 V
Tipo de batería	Polímero de litio
Material	Plástico

## PT Guia de iniciação rápida

### Power Bank Portátil UPBK10002BK

 Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: [ned.is/upbk10002bk](https://ned.is/upbk10002bk)

#### Utilização prevista



